

# بررسی سیر نزولی تحدی در آیات قرآن

کاظم قاضی زاده

اشاره

قرآن کریم، در پنج سوره مکنی و مدنی، منکران رسالت و حقانیت قرآن را به آوردن مانندی برای این کتاب وحیانی، تحدی کرده است. به رغم وحدت سیاق، گاهی به مجموعه قرآن، زمانی به ده سوره، یک سوره ویا حتی به کلامی چون قرآن، تحدی صورت پذیرفته است.

این نوشتار، نظریات مختلف درباره علل تفاوت «متحدی به» در این آیات را بیان می کند و سپس دیدگاه برگزیده را ارائه می دارد.

قرآن کریم، کتابی حکیمانه است و یکی از آثار حکمت آن، شیوه نزول تدریجی این کتاب آسمانی است. این کتاب، گرچه در نزول دفعی، یکجا برآسمان دنیا یا قلب پیامبر نازل گردیده است،<sup>۱</sup> اما در نزول تدریجی، آیات آن در ۲۳ سال بر پیامبر(ص) نازل شد. یکی از حکمت‌های نزول تدریجی قرآن، حضور وحی الهی در حوادث جامعه و شیوه تربیت تدریجی قرآن نسبت به مسلمانان و تنظیم چگونگی مباحثات و مناظرات میان پیامبر(ص) و معاندان بوده است.<sup>۲</sup> همچنین اعلان روشن و تفصیلی بعضی از محترمات، در مراحل مختلفی انجام پذیرفته است.<sup>۳</sup> بعضی از احکام واجب نیز پس از گذشت سالیان زیادی از بعثت، به جامعه ابلاغ گردیده است.<sup>۴</sup> وجود نمونه‌های فوق،

نشانگر حکمت ترتیب نزول آیات در زمانهای معین است.

از موضوعاتی که در فاصله‌های زمانی، به آن پرداخته شده، مسأله تحدی قرآن در برابر معاندان است. قرآن کریم گرچه از جهات فراوانی، اعجاز دارد و آیات گوناگونی، «آیه» معجزه قرآن هستند، اما در پنج آیه، مستقیم و یا غیرمستقیم تحدی کرده است. با وجود مشابهت مضمون آیات تحدی، که از اوآخر دوران مکه تا اوایل دوران هجرت نازل شده است، بین آنها تفاوت‌هایی نیز دیده می‌شود. گاهی به مجموعه قرآن تحدی شده است، زمانی به ده سوره، جایی به یک سوره و در آیه‌ای به سخنی مانند قرآن. پرسشی که در این مقال در جست و جوی پاسخ آن هستیم، بدین شرح است:

آیا در تفاوت مضمون آیات تحدی، حکمتی نهفته است؟ این حکمت چیست؟ آیا آیات تحدی، سیر نزولی را پیموده اند؟ ابتدا تحدی به کل قرآن، سپس تحدی به ده سوره و ...، یا این که چنین سیر نزولی در میان آنها وجود ندارد. انگاره‌های گوناگون که از سوی مفسران در این باره اظهار شده، چیست و کدام یک پذیرفتی است؟

## مفهوم تحدی

تحدی در لغت، به معنی: منازعه در کاری برای غلبه بر دیگران است<sup>۵</sup> و نیز: از کسی خواستن تا در کاری با تو برابری کند، تا عجز او آشکار شود.<sup>۶</sup> در عرف مسلمانان، تحدی به امر خداوند با مخالفان و منکران وحی و نبوت اطلاق می‌شود که مفاد آن، در خواست هماوردی با کلام و حیانی قرآن است، چرا که معاندان می‌گفتند:

«لو نشاء لقلنا مثل هذا ان هذا الاً اساطير الاولين»

انفال / ۳۱

یا اظهار می‌کردند:

«ان هذا الاً قول البشر»

و «انما يعلّمه بشر»

مدثر / ۲۵

نحل / ۱۰۳

و قرآن آنان را به تحدی در سخن فراخواند. بعضی اظهار تحدی را برای اثبات اعجاز و نبوت لازم می‌دانند.

## آیات تحدی

قرآن کریم، در پنج آیه، تحدی کرده است. جز یکی از این آیات، بقیه خطاب با

معاندان و منکران وحی و نبوّت است. این آیات را به ترتیب نزول، مرور می‌کنیم:

۱. «قُلْ لَئِنْ اجْتَمَعَ الْأَنْسَ وَالْجَنَّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمُثْلِ هَذَا الْقُرْآنَ لَا يَأْتُونَ بِمُثْلِهِ»

اسراء / ۸۸ ترتیب نزول: ۵۰

ولو کان بعضهم لبعض ظهيراً»

بگو: اگر آدمیان و پریان فراهم آیند تا مانند این قرآن را بیارند، هرگز مانند آن را نیارند، هرچند بعضی از آنان یار و هم پشت بعضی باشند.

۲. «إِنَّمَا يَقُولُونَ افْتَرِيهِ قُلْ فَأَتُوا بِسُورَةٍ مُثْلَهٍ وَادْعُوا مِنْ اسْتِطاعَتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا كُنْتُمْ

صادقين» یونس / ۳۸ ترتیب نزول: ۵۱

بلکه می‌گویند: آن را خود بافته است، بگو: اگر راستگویید، پس سوره‌ای مانند آن بیاورید و هر که را جز خدا توانید، [به یاری] بخوانید.

۳. «إِنَّمَا يَقُولُونَ افْتَرِيهِ قُلْ فَأَتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مُثْلَهٍ مُفْتَرِيَّاتٍ وَادْعُوا مِنْ اسْتِطاعَتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا كُنْتُمْ صادقين»

ھود / ۱۳ ترتیب نزول: ۵۲

بلکه می‌گویند: آن را خود بافته است، بگو: اگر راستگویید، شما هم ده سوره بر بافته مانند این بیاورید و هر که را جز خدا توانید، [به یاری] بخوانید.

۴. «إِنَّمَا يَقُولُونَ تَقُولَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ . فَلَيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مُثْلَهٍ إِنْ كَانُوا صادقين»

طور / ۳۳ - ۳۴ ترتیب نزول: ۷۶

بلکه می‌گویند: آن را از خود فرآبافته است، [نه چنین است] بلکه [به سبب گردنکشی و حسد] ایمان نمی‌آورند. پس سخنی مانند آن بیاورند اگر راستگویند.

۵. «وَإِنْ كَتَمْ فِي رِبِّ مَمَّا نَزَّلَنَا عَلَىٰ عِبْدِنَا فَأَتُوا بِسُورَةٍ مُثْلَهٍ وَادْعُوا شَهِيدَيْكُمْ مِنْ

دُونِ اللَّهِ مَا كُنْتُمْ صادقين . فَإِنْ لَمْ تَفْعِلُوا وَلَنْ تَفْعِلُوا فَأَنْتُمُ الظَّالِمُونَ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَ

الْحِجَارَةُ أَعْدَتْ لِلْكَافِرِينَ»

بقره / ۲۳ - ۲۴ ترتیب نزول: ۸۷

و اگر درباره آنچه بر بنده خویش فرو فرستادیم در شک و گمانید، سوره‌ای مانند آن بیاورید و بجز خدا گواهان [و یاران] خود را بخوانید اگر راستگویید و اگر نکردید و هرگز نتوانید کرد، پس از آتشی که هیمه اش آدمیان و سنگهاست و برای کافران آماده شده، پرهیزید.

## ترتیب نزول آیات تحدی

می‌دانیم که درباره سوره‌های قرآنی جدا از تقدم نزول سور مکی بر سور مدنی،

برای هریک از این سوره‌ها، ترتیب نزولی نقل شده است. روایاتی که در این باب وارد شده است، سند تامی ندارد و برخی نیز مقطوعه اند، ولی در مجموع، همگونی روایات و انطباق نسبتاً زیاد این ترتیب با آنچه از حوادث تاریخی دوران مکه و مدینه به وقوع پیوسته است، می‌تواند موجبات اطمینان را فراهم آورد.

یکی از این موارد نقل، در مقدمه کتاب «المبانی» از نویسنده‌ای بزرگ، اماً ناشناخته در مراکش که در سال ۴۲۵ نگارش تفسیر خود را آغاز کرده، به ثبت رسیده است. سند روایت چنین است:

«قالوا: اخبرنا ابراهیم بن یوسف قال حدثنا عمر بن هارون عن عثمان بن عطاء عن ابیه عن ابن عباس. »<sup>۷</sup>

امین‌الاسلام طبرسی نیز همان ترتیب را در مجمع البیان نقل کرده است. سند وی از عمر بن هارون با سند فوق مشترک است و به نظر می‌رسد همان روایت بالا را نقل کرده است. متن روایت منقول وی نیز تفاوتی ندارد.<sup>۸</sup> آنچه در «برهان» زرکشی و «اتفاقان» سیوطی نیز نقل شده، گرچه سندهای دیگری نیز دارد، اماً با ترتیب بالا، تفاوت اساسی ندارد.<sup>۹</sup> بنابر نقل قولی که در مجموعه شأن نزول سوره‌ها، در کتابهای «المبانی»، «مجمع البیان»، «البرهان» و «الاتفاقان» آمده، ترتیب نزول سوره‌هایی که در آنها آیات تحدی قرار دارد، به ترتیب زیر است:

بنی اسرائیل (اسراء)، یونس، هود، طور و بقره

ترتیب بالا تنها با ترتیب نقل شده از سوی ابن ندیم در الفهرست، مخالفت دارد.<sup>۱۰</sup>

ترتیب سوره‌های بالا، در این کتاب این گونه است:

بنی اسرائیل (اسراء)، هود، یونس، طور و بقره

گرچه نقل ابن ندیم، از جهت مورد بحث (سیر نزولی تحدی) اشکال کمتری دارد، اماً به جهت نبود نقلهای موافق و مؤید، از آن درمی‌گذریم و ترتیب اول را اختیار می‌کنیم و به بحث درباره ترتیب نزولی آیات تحدی می‌پردازیم. البته شایان یادآوری است که درباره اعتبار شأن نزول و ترتیب نزول سوره‌ها، سخن بسیار است و از مجال این مقال خارج، اماً همین جا اشاره می‌کنیم که: علامه طباطبائی که نقلهای بالا را در کتاب قرآن در اسلام، بی اعتبار می‌داند،<sup>۱۱</sup> در تفسیر خویش، ترتیب مختار را درباره آیات تحدی پذیرفته و بر اساس آن، به نقد و اصلاح و نظریه پردازی در زمینه مراحل تحدی قرآن پرداخته است.<sup>۱۲</sup>

## خصوصیات اجمالی آیات تحدی

- آیات یاد شده دارای مضامین و وجوده مشترکند و در مواردی با یکدیگر متفاوت.
- در این بخش از نوشتار، به گوشه هایی از وجوده مشترک و ابعاد متفاوت اشاره می شود:
- نخستین سوره ای که در آن تحدی وجود دارد (سوره اسراء)، در سالهای پایانی اقامت پیامبر (ص) در مکه نازل گردیده است و آخرین آنها (بقره)، نخستین سوره مدنی است؛ ازین روی، گرچه تحدی آشکار قرآن استمرار دارد، اما در فاصله زمانی اوج مخالفت مکیان تا دوران ثبات و تحکیم حکومت اسلامی در مدینه، این آیات نازل شده و پیش ازین تاریخ و پس از نزول سوره بقره، که در سال دوم هجرت نازل گردیده، آیات دیگری در تحدی نازل نگردیده است.
  - تمام آیات، دارای سیاق واحد و در مقام رویه رو شدن با منکران و حیانی بودن قرآن و صدق رسالت پیامبر است.
  - بیشتر آیات تحدی (جز آیه ۸۸ اسراء) پس از اشاره به تردید و انکار کافران نسبت به قرآن نازل شده اند.
  - هدف از تحدی در آیات، اثبات راستی رسالت و حق بودن کلام الهی است؛ از این روی، تحدی، وسیله است و نه هدف.
  - آیات، ستیزه گران را فرصت داده و درخواست کرده که از همه نیروی ممکن بهره برند تا بدین وسیله عجز کامل و فraigیر آنان ثابت گردد.
  - در سه آیه از آیات بالا، تحدی به گونه ای مستقیم و رو در روست (با آوردن امر فائتوا)، ولی در دو مورد نیز تحدی غیر مستقیم است و غیابی (با آوردن صیغه غائب: فلیأتو و یا لایأتون).
  - موضوع تحدی به ترتیب نزول، عبارت است از مثل القرآن، سوره مثله، عشر سوره مثله مفتریات، حدیث مثله، سوره من مثله.
  - پامدهای تحدی و مجازات ستیزه گران، در آیات یکسان یاد نشده است. در آیه نخست (سوره اسراء)، در حد گلایه از ناس پاسی و کفران:

«فَأَبْيَ اكْثَرُ النَّاسِ أَلَا كُفُورًا»

در آیه دوم، به دروغ گویی ستیزه گران و پیروی آنان از گذشتگان شده و به گونه ای اجمالی به سرنوشت آنان اشاره شده است:

پژوهش‌های قرآنی  
شماره ۳  
۱۴۰۰

«بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يَعْلَمُوا وَلَمَّا يَأْتُهُمْ تَأْوِيلَهُ كَذَّلِكَ كَذَّبُ الظَّالِمِينَ»  
کیف کان عاقبة الظالمین؟  
یونس / ۲۸

در آیه سوم، ضمن اشاره به روحیه دنیا طلبی آنان، به حبط اعمال و باطل بودن ادعا و عمل آنان اشاره گردیده است. (هود / ۱۶ - ۱۴)

در آیه چهارم نیز به بی ایمانی آنان اشاره کرده است و ضمن پادکرد ادعاهای باطل آنان، پیامبر را به وانهدان آنان فرمان می دهد. (طور / ۳۳ - ۴۵) در آیه آخر، ضمن اخبار غیبی به ناتوانی دائمی آنان در مقابله با قرآن، آشکارا آتش سوزان را برای آنان وعده می دهد. در مجموع، می توان در بیان وعید و مجازات، سیر تدریجی از خفیف به شدید را برداشت کرد.

۹. افزون بر تفاوت متعلق تحدی، دو تفاوت تعبیر در آیات دیده می شود: در آیه سوره هود در کنار «مثله» تعییر «مفتریات» آمده است، ولی این تعبیر، در هیچ یک از آیات تکرار نشده است. از سوی دیگر در آخرین آیه (۲۳ / بقره)، میان کلمه «سوره» و «مثل» «من» ذکر شده (فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مُّثَلِّهِ)، در حالی که هیچ یک از آیات دیگر، چنین ویژگی را ندارد. به نظر می رسد این ویژگی اخیر در ارائه تفسیر منطقی از سیر نزولی تحدی مؤثر آفتد.

## تفصیلات کاپیویر علوم مسلمان

**دیدگاههای اندیشه و ران درباره مراحل تحدی**

آنچه بیشتر مورد توجه قرار گرفته، بررسی ترتیب میان سه آیه تحدی است که در آغاز نازل شده اند: (آیات سوره اسراء، هود، یونس)، زیرا آیه سوره طور که تحدی به «حدیث مثله» در آن شده است، تحدی به بیشتر از یک سوره از قرآن محسوب نمی شود، چرا که مسلمان بر یک سوره قرآنی، کلام تام و حدیث صدق می کند. آخرین آیه نیز که در این باره نازل گردیده (آیه مبارکه سوره بقره) تحدی به یک سوره کرده است. از این جهت، دست کم می توان گفت در دیدگاه بیشتر دانشمندان، مراحل اخیر از تحدی یکسانی در مقدار درخواستی آیات و سوره ها برای معارضه، برخوردار بوده است.

با توجه به این نکته، به طرح دیدگاههای گوناگونی که ارائه شده، می پردازیم:

**الف.** نظریاتی که بر یکسانی موارد تحدی و پذیرش ترتیب مشهور استوار است:

۱. خداوند در آغاز به تمام قرآن، پس از آن به ده سوره و در آخر به یک سوره تحدی کرده است. این نظریه از سوی گروهی از مفسران ابراز شده است.

جصاص در احکام القرآن،<sup>۱۳</sup> زرکشی در البرهان،<sup>۱۴</sup> زمخشri در الكشاف،<sup>۱۵</sup> و از متاخران و معاصران نیز رافعی در اعجاز القرآن<sup>۱۶</sup> به این نظریه باور دارند. البته به نظر می‌رسد اینان به ترتیب تاریخی نزول سوره‌ها توجه نداشته و یا فهرست ابن ندیم و ترتیب وی را برجزیده‌اند.

قرطبي، در تفسیر خويش، ترتیب آیات تحدی را مشابه آنچه ذکر شد، می‌داند. وی بدون اشاره به سوره یونس، ترتیب نزول سوره‌های قرآنی را این گونه دانسته است: اسراء، طور، هود و بقره و از این روی، مراحل تحدی از دیدگاه او عبارتند از: مجموعه قرآن، سخنی مانند آن، ده سوره و یک سوره که با توجه به گستره مفهوم حدیث می‌تواند ترتیب نزولی مناسبی به شمار آید.<sup>۱۷</sup>

شهید سیدمصطفی خمینی در تفسیر خويش، ترتیب سوره‌ها را گونه‌ای دیگر دانسته و ترتیب نزولی را نیز مشابه آنچه گذشت تصویر کرده است. وی ترتیب سوره‌ها را به ترتیب: اسراء، هود، طور، یونس و بقره دانسته و درنتیجه سیر نزولی تحدی را به صورت تحدی به قرآن، ده سوره، یک حدیث و یک سوره فراهم آورده است.<sup>۱۸</sup>

نکته‌ای که در برابر همه دیدگاه‌های یادشده وجود دارد، مخالفت چگونگی ترتیب نزولی که اینان یاد کرده‌اند، با نقلهای معتبر است. مشکل اساسی تقدم سوره یونس بر هود در ترتیب نزول است که جز فهرست ابن ندیم، دیگران به این پیش بودن تصریح کرده‌اند. نزول یک آیه از سوره یونس پس از تمام شدن سوره هود هم، احتمال داده نمی‌شود، چراکه موارد اختلافی نزول را بیشتر مورد توجه قرار داده و این آیه و آیات دیگر تحدی، هیچ کدام در دایره اختلاف زمان صدور (درخارج از زمان صدور کل سوره) نیستند. تنها احتمالی که وجود دارد آن است که کسی بر اساس لزوم وجود ترتیب میان آیات تحدی، به زمان نزول سوره‌ها پی ببرد و یا در ترتیب نزول سوره‌ها آن گونه که نقل و اختیار کردیم، تردید کند. فخر رازی همین شیوه را پیموده است. دیدگاه او را، در نظریه دوم نقل خواهیم کرد.

## ۲. فخر رازی می‌نویسد:

«تحدی به یک سوره در سوره بقره و یونس آمده است، پیش بودن سوره هود بر سوره بقره روشن است، چراکه سوره هود مکی و بقره مدنی است. و پیش بودن

هود بر یونس نیز اشکالی ندارد، چرا که همان گونه که دلیل آوردیم اگر چه این دو سوره، هردو مکی هستند، ولی برای حفظ ترتیب نزولی تحدی، باید سوره یونس پس از هود نازل شده باشد.<sup>۱۹</sup>

یکی از نویسندهای معاصر نیز، بر اساس همین استدلال، به ترتیب نزول نقل شده از سوی محمد بن عبدالکریم شهرستانی که از مصحف امام صادق(ع) نقل کرده است اشکال کرده و ترتیب منطقی آیات تحدی را دلیل بر باطل بودن نقل شهرستانی دانسته است.<sup>۲۰</sup>

در مقابل دیدگاه فخر رازی، باید گفت: آنچه وی یاد کرده هرگز دلیلی بر کشف آنی ترتیب نزولی سوره نخواهد بود؛ چرا که او لا ممکن است ترتیب خاصی موردنظر قرآن نباشد (همان گونه که برخی از قرآن پژوهان اظهار کرده اند) یا این که با فرض پیش بودن سوره یونس، ترتیب منطقی پسندیده ای را ارائه کنیم.

خلاصه آن که، دیدگاه رازی بردو مقدمه استوار است: لزوم حفظ ترتیب در تحدی و عدم امکان اثبات تنزل در تحدی جز با پیش داشتن سوره هود بر یونس؛ اما به نظر می‌رسد که در هردو مقدمه می‌توان مناقشه کرد و در نتیجه نمی‌توان آن را پذیرفت.

۳. احتمال دیگر آن که بدون خدشه در ترتیب سوره‌ها، نسبت به زمان نزول آیات تحدی در این سوره‌ها بگوییم: اگرچه سوره یونس پیش از سوره هود نازل شده است، اما آیه تحدی در سوره هود پس از آیه مشابه در سوره یونس نازل شده است.<sup>۲۱</sup> این احتمال گرچه ممتنع نیست اما ثابت کردن آن نیازمند دلیل است و آماده‌سازی آهنگ تنزل در آیات تحدی، دلیل مناسبی برای این احتمال نخواهد بود.

### ب. ادعای ترتیب نداشتن آیات تحدی

۱. امین‌الاسلام طبرسی، در ذیل آیه ۱۳ سوره هود می‌نویسد:

«اگر گفته شود چرا تحدی زمانی به ده سوره و گاهی به یک سوره و گاهی نیز به «حدیث مثله» صورت گرفته است؟

جواب می‌گوییم: تحدی به مقداری صورت گرفته که در آن اعجزاز قرآن کریم نسبت به کلمات منظوم عرب روشن شود. پس اشکالی ندارد که گاهی اعجزاز، به یک سوره باشد یا ده سوره.<sup>۲۲</sup>

طبرسی در این بیان، با پذیرش نبود ترتیب منطقی بین موارد تحدی، در حقیقت به

هدف اساسی آیات تحدی اشاره کرده است.

اماً در پاسخ این کلام، همان گونه که علامه طباطبائی گفته است باید بگوییم: این وجه، تنها مصحح اختلاف متعلق تحدی است، ولی مسأله ترتیب نزولی داشتن یا نداشتن، نیازمند دلیلی دیگر است.<sup>۲۴</sup>

۲. نویسنده تفسیر «فی ظلال القرآن» ضمن طرح مسأله و رد انگاره‌هایی که پیش از او ارائه شده است، نبود ترتیب منطقی را پذیرفته و سرّ اختلاف در متعلق تحدی را، شرایط زمانی مختلف و درخواستها و یا طعنه‌های سیزه گران می‌داند، وی می‌نویسد: «به گمان من (و خدا داناتر است) مسأله آسان تر از این پیچیدگی‌هاست [اشاره به نظریه رشید رضا] و در تحدی، حالت نسبت دهنده‌گان افتاء به پیامبر (ص) و زمان گفتار در نظر گرفته شده است، چرا که قرآن، با مخالفتهای بسیار سیزه گران رو به رو می‌شد. از این روی، گاهی می‌گفت: مانند قرآن را باورید، گاهی از آن درخواست ده سوره یا یک سوره را می‌کرد، بدون آن که، ترتیب زمانی خاصی در نظر باشد. چرا که تحدی نسبت به هرجزء قرآن صورت گرفته چه همه قرآن، چه ده سوره و یا یک سوره. پس تحدی نسبت به نوع قرآن است نه مقدار آن. و عجز نیز، نسبت به نوع قرآن است نه مقدار آن و در این مسأله مجموعه قرآن یا بعض آن و یا یک سوره مساوی است. و این [اختلاف در تحدی] براساس اختلاف حالات مخاطبان و سخنانی است که پیش از نزول هر یک از این آیات گفته اند... و ماقبلون، به جزئیات کلمات و شرایط مربوط به زمان نزول آگاه نیستیم.<sup>۲۵</sup>

دیدگاه سید قطب را نیز نمی‌توان پذیرفت، زیرا:

اولاً، لازمه سخن او که می‌نویسد: «همه قرآن، بعض آن و یک سوره یکسان است»، آن است که همه سوره‌های قرآنی را در بلاغت و فصاحت و دیگر جهاتی که به آنها تحدی شده است، دریک پایه بدانیم که در نتیجه اگر کسی برفرض محال، به آوردن یک سوره موفق شد به آوردن همه قرآن نیز موفق شود. ولازمه دیگر آن است که در تحدی به مجموعه قرآن و تحدی به یک سوره یک چیز اراده شده باشد و به مطالب فراسوره‌ای مانند ارتباط سوره‌ها (تنوع خطاب سوره‌ها) اصولاً تحدی نشده باشد. این دو مطلب نه تنها ثابت نیست، بلکه اصولاً در بیان بعضی از معاصران، خلاف آن نیز استظهار شده است.<sup>۲۶</sup>

ثانیاً، پاسخ یادشده، اظهار عجز از تبیین ترتیب منطقی آیات تحدی است. و

نشانگر آن است که مؤلف به ناگاهی از شرایط زمانی نزول آیات تحدی اعتراف دارد. در نتیجه، تنها براساس حدس و گمان ترتیب آیات تحدی را انکار کرده است.

۳. نویسنده‌گان تفسیر نمونه نیز، ترتیب بین آیات تحدی را نپذیرفته اند: خلاصه نظریه ایشان آن است که: با توجه به وجود کاربردهای گوناگون برای دو واژه «قرآن» و «سوره» اصولاً تفاوت محتوایی در این تعبیرات وجود ندارد در این تفسیر می‌خوانیم: «احتمال دیگری که برای حل این مشکل وجود دارد، این است که اصولاً واژه «قرآن» واژه‌ای است که بر همه قرآن و نیز بر بعضی از آن اطلاق می‌شود. مثلاً در

اول سوره جن می‌خوانیم:

«انا سمعنا قرآننا عجباً»

ما قرآن عجیبی شنیدیم.

پیداست که آنها قسمتی از قرآن را شنیده بودند. اصولاً قرآن از ماده قراءت است و می‌دانیم که قراءت و تلاوت هم بر کل قرآن صادق است و هم بر جزء آن، بنابراین، تحدی به مثل قرآن، مفهومش تمام قرآن نیست و با ده سوره و حتی یک سوره نیز سازگار می‌باشد.

از سوی دیگر سوره نیز در اصل به معنی مجموعه و محدوده است و بر مجموعه‌ای از آیات نیز تطبیق می‌کند هرچند یک سوره کامل به اصطلاح معمول نبوده باشد. به تعبیر دیگر، سوره در دو معنی استعمال می‌شود: یکی به معنی مجموعه آیاتی که هدف معینی را تعقیب می‌کند و دیگری یک سوره کامل که بین دو بسم الله باشد ... .

بنابراین فرق چندانی میان قرآن، سوره و ده سوره از نظر مفهوم لغت باقی نمی‌ماند؛ یعنی همه آینها به مجموعه‌ای از آیات قرآن اطلاق می‌گردد. نتیجه‌این که، تحدی قرآن به یک کلمه یا یک جمله نیست ... بلکه تحدی به مجموعه‌ای از آیات است که هدف مهم را تعقیب می‌کند. «<sup>۴۹</sup>

دیدگاه آخر نیز نمی‌تواند مورد پذیرش قرار گیرد، زیرا: اولاً، اطلاق قرآن بر جزء و کل آن، گرچه صحیح است و ریشه این کلمه نیز، رواست از قراءت باشد که بر جزء و کل اطلاق می‌شود، اماً اشتراک معنوی واژه قرآن را اثبات نمی‌کند. بلکه محتمل است (همان گونه که از بیشتر موارد استعمال این واژه به دست می‌آید) این کلمه اسم علم برای مجموعه قرآن باشد واستعمال آن در بعض قرآن،

به قرینه حالیه و مقالیه صورت پذیرد (استعمال معجازی با قرینه صارفه) بالاتر آن که در آیه اول سوره جن این احتمال نیز می رود که قرآن در مفهوم وصفی استعمال شده باشد، نه مفهوم اسمی.

ثانیاً، اگر مطالب یاد شده درباره قرآن، ده سوره و یک سوره را بپذیریم، برابری مفهومی قرآن با سوره و ده سوره و مجموعه قرآن صحیح می شود، اما مسلماً بین ده سوره و یک سوره هیچ برابری مفهومی نیست و آنچه در تحدی به ده سوره خواسته شده با تحدی به یک سوره، متفاوت است.

ج. دیدگاههایی که براساس تفاوت وجود تحدی بنا شده اند.

۱. فخررازی از ابن عباس نقل می کند: این سوره‌ها [ده سوره] که به آنها تحدی صورت گرفته، معین است و آنها عبارتند از: بقره، آل عمران، نساء، مائدہ، اعراف، انفال، توبه، یونس و هود؛ و آیه شریفه: «فَأَتُوا بِعِشْرِ سُورَةٍ مُّثِلَّهٖ» به سوره‌های ده گانه قبل از این سوره اشاره دارد.<sup>۲۷</sup>

این کلام گرچه احتمالاً در مقام رد اشکال مورد بحث ما طرح نشده است، اما به گونه ای متعلق اعجاز را عوض می کند؛ چرا که در سوره یونس مطلق سوره، مورد طلب واقع شده و در اینجا فقط ده سوره خاص.

اشکال این نظر آن است که اولاً، هر نوع تفاوت در متعلق اعجاز، ترتیب منطقی را به وجود نمی آورد، بلکه این گفته، مسأله را دشوارتر کرده است و چگونه پس از طلب یک سوره نامشخص، ده سوره طولانی و مشخص در تحدی ذکر شده است؟ اشکال دیگری که فخررازی خود نیز اشاره کرده است، آن که: تمامی ده سوره پیش از سوه هود در قرآنها مدون، مکنی نیستند، بلکه بعضی از آنها پس از دوران مکه و پس از آیه تحدی در سوره هود، نازل شده اند.

۲. رشید رضا در تفسیر المنار، به این پرسش در مورد آیات تحدی پرداخته است. وی، در هر سه موضوعی که به تفسیر آیات تحدی پرداخته (سوره بقره، یونس و هود) به بررسی اجمالی، متوسط و تفصیلی مراحل تحدی پرداخته است.<sup>۲۸</sup> کلام طولانی وی، از تشویش و اضطراب خالی نیست. کسانی که دیدگاه وی را نقل کرده اند، کمتر به نقل همه جوانب کلام وی پرداخته اند. ابتدا خلاصه ای از دیدگاه وی را با توضیح و تلخیص ارائه و پس از آن، بخشی از سخنان وی را پادآور می شویم:

وی، نخستین آیه‌ای را که ما آورده ایم اصولاً آیه تحدى نمی‌داند. آیه سوره طور را، که چهارمین آیه از جهت نزول است، دربردارنده تحدى به تمام قرآن می‌داند و آیه سوره بقره را، تحدى به یک سوره که از شخصی چون پیامبر صادر شود ابراز می‌کند.

درباره سوره یونس و جمله «فأَتُوا بِسُورَةٍ مُّثْلَهٖ» که در دیدگاه وی، نخستین آیه از آیات تحدى است، نکته‌ای خاص بیان نکرده است. تفاوت عمدۀ دیدگاه وی، در سوره هود و تعبیر به «عشر سوره» است. وی اعتقاد دارد که این «ده سوره» مطلق نیست، بلکه ده سوره دارای قصص و نازل شده پیش از سوره هود است. در حقیقت، آنچه در این آیه تحدى مورد نظر است با آیات دیگر تفاوت اساسی دارد. در این آیه، پس از درخواست ده سوره، تعبیر «مفتریات» وجود دارد، یعنی شما ده سوره مانند قرآن را از جهت نظم و اسلوب که در آن مطلب واحدی به تعبیر گوناگون ارائه شده است، بیاورید، گرچه از جهت محتوا، ساختگی و باطل باشد.

**رشید رضا می‌نویسد:**

«یکی از شباهات مکیان در اعجاز، این بود که برای هر معنایی چند قالب لفظی امکان دارد که تنها یکی از آنها بهترین است. پس اگر کسی معنایی را در قالب لفظ بهترین ارائه کرد، دیگران از آوردن آن نتوانند، اما نه به خاطر عجز، بلکه بدان جهت که الفاظ تاب ارائه یک معنی را در دو قالب اعجاز و نیکو ندارند؛ از این روی، قرآن در این آیه، آنان را از همارودی با توجه به رعایت معانی قرآن معاف کرده است و تنها آنان را به این نکته توجه داده که شما هم چون قرآن که معارف و اخلاق و احکام و قصص دارای یک مضمون را در قالبهای شیرین و اعجازآمیز متعددی بیان می‌کند، به آوردن ده سوره که از چنین ویژگی در تفتن عبارتهای هم معنی برخوردار باشد، اقدام کنید که خداوند بآنان مدارا کرده به سوره‌های ساختگی نیز رضایت داده است. در نتیجه مراحل چهارگانه تحدى قرآن کریم چنین است:

۱. درخواست آوردن سوره‌ای چون قرآن، از جهت دربردارندگی غیب و هماهنگی با واقع و رعایت بلاغت و فصاحت و ... .
۲. درخواست آوردن ده سوره چون قرآن، از جهت رعایت بلاغت در اسلوبهای متعدد با یک مفهوم و یک سخن.

۳. درخواست آوردن مانند قرآن، از جهت دربردارندگی غیب و هماهنگی با واقع و رعایت بلاغت و فصاحت.

۴. درخواست آوردن سوره‌ای از قرآن از سوی فردی امّی مانند پیامبر اکرم (ص) با ویژگیهای تحدی مرحله اول.

از این توجه به کلام رشید رضا، نشانگر آن است که این تصویر از آیات تحدی هیچ گونه نظم منطقی را برنمی‌تابد.

از این روی، در بخشی از گفتار که مجموعه نظریات خود را جمع‌بندی می‌کند، این گونه اظهار می‌دارد:

«پس از درنگ در آیات تحدی و تاریخ نزول سوره‌ها بپرسیم که بیشتر مفسران پنداشته‌اند، ترتیب تاریخی [سیر نزولی طلب تحدی] در رودررویی با مشرکان در کار نبوده است. بلکه هر آیه به مناسبت سیاقی که در آن سوره بوده است، نازل گردیده است.»<sup>۱۹</sup>

آن گاه خود به اجمال، به موارد تحدی اشاره کرده و می‌نویسد:

«سوره طور که در آن آیه: «ام یقیولون تقوله بل لایؤمنون. فلیأتوا بحدیث مثله ان کانوا صادقین» وجود دارد، بعد از دو سوره یونس و هود نازل شده که در سوره نخست تحدی به یک سوره و در دو مین سوره تحدی به ده سوره شده است. سوره اسراء، گرچه قبل از این سوره نازل شده، ولی در آنها به ناتوانی انسان و جن از آوردن مثل قرآن بسته کرده است و تحدی ندارد. آخرین آیه که در تحدی نازل شده (آیه سوره بقره) تحدی در برابر تردید کنندگان در وحی الهی [یهود] بوده؛ چرا که در سال دوم هجری نازل شده است.

خلاصه آن که، مشرکان جز شبیه سحر نسبت به قرآن شبه‌ای نداشتند (به جهت آشنازی به زبان) مگر این که قرآن از نزد پیامبر بوده و به خدا بسته است! قرآن، آنان را به آوردن همه قرآن و سوره‌ای مانند آن تحدی کرد که سوره‌ای بیاورند با همه مزایای آن چون نظم و اسلوب و علوم و تأثیر هدایت و سلطه بر جانها؛ تنها شبه‌ای که برای آنان باقی ماند، این بود که پیامبر اظهار می‌کرد قصص قرآنی خبر غیبی است و آنان می‌پنداشتند دروغ و اسطوره‌های پیشینیان است و این شبه‌هه ویژه قصص قرآن بود... پس آنان را به آوردن ده سوره ساختگی تحدی کرد.»<sup>۲۰</sup>

## اشکالات نظریه رشید رضا

گرچه نظریه رشید رضا درباره مفاد آیات تحدی، نظریه‌ای پیچیده است و نظریه پرداز نیز در اثبات و ارائه قرائی فروگذار ننموده است. با این همه نمی‌تواند مورد قبول قرار گیرد. جدا از آن که دیدگاه او مورد پذیرش مفسران شیعی عصر حاضر قرار نگرفته، حتی مفسران سنتی مذهب نیز، دیدگاه وی را برتاییده و او تاکنون همراهی نیافته است. به نظر می‌رسد موارد زیر در نقد دیدگاه او قابل ارائه است:

۱. گرچه آیه ۸۸ سوره اسراء از امر صریح در درخواست معارضه با قرآن خالی است، اماً مفاد کلی این آیه خصوصاً به قرینه آیات قبل و بعد و شأن نزول نقل شده از سوی مفسران، چیزی جز تحدی نیست. از این روی، حذف این آیه از جمله آیات تحدی (آن گونه که رشید رضا اظهار داشت) خطاست. آیه قبل از این آیه می‌فرماید: «و لَنْ شَتَّا لَنْذِبِنَ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ...» که به وحیانی بودن قرآن و قدرت حدوثی و بقائی خداوند در اظهار و محظ آن اشاره دارد. پس از این آیه نیز، به درخواستهای غیر منطقی ستیزه گران برای حصول یقین و آوردن ایمان اشاره می‌کند.

در مجموع روشی است که مفاد آیه شریفه در برابر ادعاهای باطل کافران و مقابله با آنان آمده است.

نکته دیگر آن که برخی شأن نزول این آیه را این گونه نقل کرده‌اند: «این آیه هنگامی نازل شد که کفار گفتند: اگر بخواهیم مثل قرآن را می‌آوریم: «لو نشاء لقلنا مثل هذا» (انفال / ۳۱) پس خداوند آنها را تکذیب کرد.»<sup>۲۱</sup> و دیگری آورده است.

«سبب نزول این آیه، آن بود که جماعتی از قریش به پیامبر گفتند: ای محمد نشانه عجیبی [برای اثبات نبوت خویش] غیر از قرآن بیاور؛ چرا که ما برا آوردن مانند آن تواناییم. پس این آیه که در آن به تعجیز مردم تصریح شده و ناتوانی آنان اعلام شده است نازل گردید.»<sup>۲۲</sup>

گرچه این شأن نزول، ثابت نیست ولی مسبوق بودن نزول آیه به ادعای کافران، از ظاهر آیه به دست می‌آید چرا که آیه شریفه سوره اسراء با «قل» آغاز شده که با مراجعت به موارد کاربرد آن، روش می‌شود که غالباً این تعبیر در برابر گفته مردم یا مخالفان و سوالات آنها بوده است.<sup>۲۳</sup> مجموعه آیات نیز با «یستلونک عن الروح» آغاز می‌شود و

پس از این آیه، قرآن به نقل گفته‌های سنتیزه گران می‌پردازد.

خلاصه این که، این آیه (۸۸ اسراء) از آیات تحدی است و مفسران نیز، بیشتر آیات تحدی را با ذکر این آیه آغاز کرده‌اند.

۲. برداشت تحدی به همه قرآن از آیه شریفه سوره طور (فَلَيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مُّثُلِّهِ) نیز نادرست است، گرچه «حدیث مثله» بر کلامی که مشابه مجموع قرآن باشد، صادق است، اما این تعبیر، محدود به آن نیست، بلکه آوردن چند سوره یا یک سوره نیز، مصداقی از کلامی چون قرآن است. علامه طباطبائی در این باره می‌نویسد:

«ماهنگامی به کلام و سخنی، «حدیث» می‌گوییم که غرض مهمی را که درباره آن صحبت می‌شود، در برداشته باشد و آن هدف مهم را شخصی به دیگری منتقل کند... و کلام خداوند «فَلَيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مُّثُلِّهِ» تحدی به کلامی مماثل قرآن است و اگرچه کمتر از یک سوره باشد... بنابراین، گویا این آیه تحدی به چیزی است که نسبت به تحدیات سه گانه (همه قرآن، ده سوره و یک سوره) عمومیت دارد. به تعبیر دیگر، این آیه بیانگر تحدی به مطلق ویژگی قرآن است.»<sup>۳۴</sup>

گرچه موافقت کامل با کلام علامه طباطبائی در اطلاق «حدیث مثله» بر کلامی کمتر از یک سوره مشکل است، اما توسعه اطلاق این تعبیر بر چیزی که کمتر از قرآن است (مثل ده سوره و...) روشن و انکارناپذیر است.

۳. اشکال اساسی در برداشت رشید رضا نسبت به آیه مبارکه سوره هود است.

اوّلاً، زمینه‌سازی ایشان برای حدس معنی آیه به این که «اعراب این گونه شبهه داشتند که معنی واحد فقط در یک قالب اعجاز آمیز و بهترین قرار می‌گیرد و در نتیجه ناتوانی دیگران در هماوردی با گوینده اوّل در ارائه کلام فصیح و بلیغ به جهت ناتوانی فاعل نیست، بلکه کلام قابلیت بیشتر را ندارد» دلیلی ندارد، بلکه وجود اشعار و نثرهای در اوج بлагت با یک معنی، این ادعا را نفی می‌کند.

ثانیاً، ظاهر آیه شریفه آن است که سنتیزه گران نسبت افتراء را درباره همه قرآن (چه سوره‌های بلند و چه کوتاه) می‌دادند و مناسب آن است که تحدی به گونه‌ای باشد که اساس افتراء را باطل سازد، حال اگر نسبت به سوره‌های طولانی و دارای قصص، تحدی صورت پذیرفته باشد موجب ریشه کن شدن اصل اشکال نیست چراکه ادعای آنان نسبت به سوره‌های کوچک بی‌پاسخ مانده است.

ثانیاً، ظهور مرجع ضمیر در «فَأَتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مُّثُلِّهِ مُفْتَرِيَاتٍ» نیز برخلاف ادعای

نظریه پرداز است، چرا که اگر به قرآن بازگردد (که ظاهر نیز همین است) اختصاص آن به سوره‌های طولانی بدون دلیل است و اگر به سوره هود باز گردد، خلاف ظاهر است، چرا که در برابر کسی که می‌گوید همه قرآن افتراست معنی ندارد که درخواست تحدی به همانند سوره هود شود، مگر آن که افترا را هم فقط در سوره هود بدانیم که از کسی این نکته شنیده نشده است و احتمال آن نیز نمی‌رود.<sup>۳۵</sup>

۳. علامه طباطبائی (ره) در تفسیرالمیزان پس از یادکرد و ابطال وجوهی چند (که به آنها اشاره شد) خود در این مسأله نظریه‌ای دیگر ارائه کرده است. ایشان گرچه به ترتیب نزول سوره‌های قرآنی، آن گونه که در روایات قبل آمده، اعتماد ندارند، اماً پیش بودن نزول سوره یونس بر هود را به واسطه قرائتی پذیرفته اند،<sup>۳۶</sup> از این روی، در اینجا به ارائه نظریه‌ای در توجیه منطقی مراحل تحدی پرداخته اند:

«ممکن است درباره جهت اختلافی که آیات تحدی دارد گفته شود که هر کدام غرض خاصی را در تحدی دنبال می‌کند. آیه «فاتوا بسوره مثله» به آوردن یک سوره تحدی می‌کند و «فاتوا بعشر سوره مثله مفتریات» ظهور در تحدی به بیشتر از یک سوره دارد و آیه «فلیأتوا بحدث مثله» ظهور به تحدی به کلام همانند قرآن دارد، گرچه از یک سوره هم کمتر باشد.<sup>۳۷</sup>

آن گاه ایشان ضمن اشاره به شؤونات گوناگون قرآن کریم و اختلاف تناسب این شؤون مختلف نسبت به مجموعه قرآن و ده سوره و ... می‌نویسد:

«کلام خداوند، از جهت ویژگیهایی که در آیات تحدی به آنها توجه شده مختلف است. پس همه قرآن کریم این ویژگی را دارد که کتابی است که همه امور مورد نیاز بشر را تاریخ قیامت، از جهت معارف و اخلاق و احکام بیان داشته است ویک سوره قرآن این ویژگی را دارد که بیان جامعی از یکی از هدفهای الهی مربوط به هدایت و دین حق را با بلاغت خارق العاده داشته باشد. پاره ای از سوره‌های مانند ده یا بیست سوره نیز، خاصیت دیگری دارند و آن این که در بردارنده فنون مختلفی از هدفها و غرضها و وجود تنوع در آنها بیند. اگر فرض شود که احتمالاً عجز از آوردن یک سوره، تنها نشانگر آن است که مردم از آوردن مثل آن سوره عاجزند نه این که این کلام از سوی خدا نازل شده است، چرا که بعضی از صفات انسانی را نیز بعضی افراد در آنها متفرد می‌شوند، به جهت اتفاق و تصادف [ولی با این حال اعتراض نیست] اماً این احتمال، گرچه از یک سوره نیز به دور است، اماً از چند

سوره دورتر است، چرا که آوردن یک سوره پس از سوره‌ای دیگر و بیان هدف و غرض پس از غرض دیگر، مجالی برای احتمال اتفاق باقی نمی‌گذارد.

حال که این نکته روشن شد، ممکن است که تحدی به «آن یائو بمثیل هذا القرآن» (اسراء / ۸۸) تحدی به جمیع قرآن باشد که ویژگی دربرداشتن نیازهای گوناگون انسان تا روز قیامت را داراست و آیه شریفه «فَاتُوا بِسُورَةِ مُثْلِهِ» (سوره یونس) تحدی به یک سوره است که ویژگی دربرداشتن بیان یک غرض تمام جامع از اغراض مربوط به هدایت را داراست و آیه شریفه «فَاتُوا بِعَشْرِ سُورَةٍ مُثْلِهِ» تحدی به ده سوره است که ویژگی تفنن دربیان و تنوع در اغراض را از جهت کثرت داراست و عدد ده نیز از الفاظ کثرت است مثل صد و هزار ... و آیه شریفه «فَلَيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مُثْلِهِ» تحدی به چیزی است که نسبت به سه مرتبه بالا عمومیت دارد، چرا که «حدیث» نسبت به یک سوره، ده سوره و کل قرآن عمومیت دارد پس این تحدی به مطلق ویژگیهای قرآن است.<sup>۲۸</sup>

### نقد و بررسی دیدگاه مرحوم علامه طباطبائی

۱. به نظر می‌رسد گستره مفهومی «حدیث» در آیه شریفه «فَيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مُثْلِهِ» به گونه‌ای که حتی شامل کمتر از یک سوره نیز باشد، نمی‌تواند مورد پذیرش قرار گیرد، چرا که تنها شرطی که ایشان برای صدق «حدیث مثله» معتبر دانسته اند آن است که دربردارنده هدفی از اهداف مهم الهی باشد. ایشان خود به تحدید مفهوم هدف مهم الهی پرداخته اند، اما با توجه به آن که همه سوره‌های قرآنی را مصدق حديث می‌دانند، این هدف می‌تواند شامل مطالبی چون: سازش ناپذیری توحید و کفر (هدف سوره کافرون)، شرایط رهایی انسان از خسران (هدف سوره عصر) باشد، براین اساس شاید آیات زیادی مصدق «حدیث» باشند؛ چرا که یکی از هدفهای الهی را بیان می‌دارد. در حالی که شمول تحدی نسبت به این گونه آیات و اعتقاد به اعجاز آنها (هر کدام به تنهایی) مورد تردید است.

۲. نکته اساسی که در کلام ایشان شایسته درنگ است آن که ایشان نیز به مسأله نظم طبیعی مراتب تحدی پاسخ نگفته اند. بر اساس دیدگاه ایشان، گرچه تحدی به آیه «فَلَيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مُثْلِهِ» درجای خود است (برخلاف دیدگاه رشید رضا) اما با این همه، تحدی به ده سوره، که دارای تفنن دربیان و تنوع در هدفهایند، پس از تحدی به یک

سوره، که هدف واحد دارد، است و با نظم طبیعی سازگار نخواهد بود، چرا که کسی که در هماوری با یک سوره قرآن که دارای بیان واحد و هدف یگانه‌ای است، ناتوان ماند، چگونه می‌تواند به هماوری با چند سوره و بار عایت نکته زائدی - که همان وجود فنون بیان و شمار هدفهاست - موفق گردد؟

۳. علاوه بر اشکال بالا، مرحوم علامه طباطبائی وجه اعجاز ده سوره را، اعم از فصاحت و بлагت و نظم دانسته و نوشته است:

«تحدی به هرچه که قرآن آن را دربردارد، ممکن است، اعم از معارف حقیقی و حجتها و برهانها و مواعظ نیکو و اخلاق کریمه و شرایع خدائی و اخبار غیبی و فصاحت و بлагت.<sup>۲۹</sup>

اما به نظر می‌رسد این آیه، با توجه به کلمه «مفتریات» تنها به فنون بلاغی قرآن و اسلوب و نظم و ... و بدون توجه به درستی معنی و اخبار غیبی و ... تحدی کرده است. اثبات این نکته در پی خواهد آمد، اما تنها نکته‌ای که بدان اشاره می‌کنیم، آن است که قرائن و دلائل علامه طباطبائی در گزینش این مفهوم ناتمام می‌نماید. ایشان می‌نویسد:

ادر آیه شرifeه آمده است «وادعوا من استطعتم من دون الله» واطلاق «من» شامل افرادی که کلام عربی را نمی‌دانند و به نظم و بлагت آن آشنایی ندارند نیز، می‌شود پس روشن است که جهت تحدی چیزی است که غیر عرب نیز بدان آشناست.<sup>۳۰</sup>

در برابر این قرینه، به نظر می‌رسد: اولاً، «من استطعتم» اطلاق ندارد و مقید است به کسانی که شائیت معارضه را دارایند؛ چرا که توانمندی در معارضه با کلامی که در جهات بسیاری در اوج و رفعت است، باید مد نظر قرار گیرد.

ثانیاً، چه اشکالی دارد که با پذیرش اطلاق مورد نظر علامه طباطبائی بگوییم عرب زبانها از غیر خود می‌توانند در راه پدیدآوردن کلام فصیح و بلیغ کمک بگیرند، همان گونه که از اعراب غیر فصیح و بلیغ نیز کمک گرفتن ممکن است، به این صورت که افراد مستعد و دارای فصاحت و بлагت در زبانهای دیگر را با زبان عربی آشنا کنند و پس از آشنایی آنان بتوانند به یاری ستیزه گران بستابند، پس لزوماً تحدی با تعبیر عام فوق، به معنی گستره مفهومی تحدی نسبت به غیر از فنون بیانی نخواهد بود.

قرینه دیگر که علامه طباطبائی به آن استناد جسته، آیه شرifeه: «فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِبُوا

لکم فاعلمنوا ائمَا انزل بعلم اللَّهِ» است. علامه از ذیل آن استفاده کرده که این علم الهی، علم مختص به ذات باری است که دست دیگران به آن نمی‌رسد و همان علم غیب است.<sup>۲۱</sup> آن گاه آیاتی را نیز در تأیید این نکته که خداوند قرآن را به علم خود نازل فرموده و این کتاب در بردارنده اخبار غیبی است و اطلاع بر غیب، بستگی به رضایت الهی دارد، آورده است.

در نقد و بررسی سخن بالا، بایستی توجه داشت که، گرچه در برگیرندگی علم خاص الهی نسبت به معانی و مفاهیم غیبی، بی اشکال است، اما علم مختص به خداوند، منحصر در علم غیب نیست، آوردن بیان اعجاز آمیز، که هیچ کس برآن قادر نیست از مصادیق علم مختص خدادست، چرا که غیر از او هیچ کس، حتی انبیاء و ائمه(ع) نیز برآن قادر نیستند. خداوند متعال، گرچه درباره غیب، که از مختصات علم اوست، رضایت بر آشنا ساختن بعضی از افراد را ذکر کرده است (الآن ارتضی من رسول. جن / ۲۷) اما آوردن کلام معجز را در اختیار هیچ کس قرار نداده است، در نتیجه، علم الهی نمی‌تواند بر ظهور آیه در مدعای علامه طباطبائی، دلالت داشته باشد.<sup>۲۲</sup> آیت الله فاضل لنکرانی در کتاب «مدخل التفسیر» درباره تحدی و مراحل آن، به بحث پرداخته و در ارائه ترتیبی طبیعی با توجه به تفاوت وجوده تحدی تلاش ورزیده است. نکته اساسی کلام ایشان بیان وجه تحدی در سوره هود است. در این باره می‌نویسد:

«در پاسخ اشکال (نبودن نظم طبیعی در تحدی) می‌توان گفت: مقید شدن «عشر» به «مفتریات» در این آیه، نظم طبیعی را تصحیح می‌کند. توضیح این که افتراء در کلمه «مفتریات» با افتراء که در صدر آیه ذکر شده «ام یقولون افتراء» در معنی مغایرت دارد. افتراء که در صدر آیه ذکر شده، افتراء ادعایی ستیزه گران است که با واقعیت مطبق نیست [چرا که قرآن وحی الهی است] ولی افتراء در ذیل آیه، افتراء مورد پذیرش طرفین است [افتراء واقعی اراده شده است] و هدف آیه آن است که اتصاف قرآن به اعجاز، اگرچه رکن اساسیش مقاصد الهی و اغراض ربوبی است و الفاظ مقدسه قرآن برآن دلالت می‌کند [اعجاز در معنی یا در لفظ و معنی باهم] اما وجه اعجاز، منحصر به این نیست، بلکه اگر فرض کنیم که مطالب غیر واقعی و قصه‌های دروغین هم بود [به فرض محال] با این حال، بشر عاجز از تعبیر به مانند این الفاظ [هر چند نادرست و دروغ] با عباراتی

### دارای نظم مخصوص و اسلوب مخصوص بود.<sup>۴۲</sup>

براساس این مفهوم از آیه سوره هود، نظم طبیعی و سیر نزولی مطلوب در تحدی در سه مرحله اول حاصل می‌شود، چرا که در سوره اسراء، تحدی به مجموع قرآن شده است (هم از جهت لفظ وهم از جهت معنی) که در حقیقت چیزی که در همه جهات همانند قرآن باشد درخواست شده است. در مرحله دوم، تحدی به یک سوره شده است (در سوره یونس) و جهت تحدی در این سوره با سوره اسراء یکسان است، اما به جهت تزلّ از قرآن به یک سوره آن، سیر نزولی محفوظ مانده است. در مرحله سوم تحدی به سوره‌های متعدد (مثلاً ده سوره) شده است (در سوره هود)، اما جهت تحدی تنها آوردن سوره‌های مشابه قرآن در نظم و اسلوب است (نه در مجموعه نظم و اسلوب و بلاغت و علوّ معانی و اخبار به غیب و ...)، لذا گرچه از جهت تعداد، مقدار بیشتری خواسته شده، ولی از جهت محتوا تنها به بعضی از خصوصیات قرآن تحدی صورت گرفته است. نویسنده حصول نظم طبیعی را در دو آیه دیگر دنبال نکرده است، ولی آن گونه که از کلام وی بر می‌آید مدلول دو آیه اخیر (سوره طور و بقره) مشابه آیه سوره یونس است، درنتیجه درین این دو آیه گرچه سیر صعودی تحدی مطرح نیست، اما سیر نزولی تحدی هم وجود ندارد و صرفاً دو آیه تکرار شده است.

### دیدگاه برگزیده

به نظر نگارنده، با استفاده از آیات تحدی می‌توان به دیدگاه دیگری دست یافت.

پیش از ارائه دیدگاه برگزیده، به خصوصیات مفهومی هریک از آیات اشاره می‌کنیم:

۱. «قل لئن اجتمعت الإنس و الجن علی أن يأتوا بمثل هذا القرآن لا يأتون بمثله

ولو كان بعضهم لبعض ظهيراً»<sup>۴۳</sup>

در این آیه، آن گونه که بیشتر مفسران فهمیده‌اند تحدی به همه قرآن اشده است (برخلاف نظریه تفسیر نمونه) وحداکثر با توجه به آن که قبل از این سوره، تنها ۵۰ سوره نازل شده بود، مقصود از «هذا القرآن» مجموعه‌ای است که تا آن زمان بر مردم خوانده شده بود، اما این نکته گرچه در دریافت کسانی که در زمان نزول این آیه بوده‌اند، بی‌اشکال است و اگر هم قادر بودند تنها به آوردن آن ۵۰ سوره مبادرت می‌ورزیدند، اما پس از به پایان رسیدن نزول تدریجی و با توجه به نزول دفعی قرآن، مسأله زمان نزول مشکلی نمی‌آفریند. هر چند اگر قرآن را به ۵۰ سوره نازل شده تفسیر کنیم، در بحث ما

خللی وارد نخواهد آورد. نکته دیگر آن که این آیه از آیات تحدی است (برخلاف دیدگاه رشید رضا) گرچه تحدی آن غیرمستقیم است (قرآن این مسأله در رد نظریه رشید رضا آورده شد).<sup>۴۳</sup>

نکته سوم آن که ظهور تحدی به «مثل قرآن» همه جنبه‌های ویژه قرآن یا همه ویژگیهای آشکارتر آن را شامل می‌شود.

از این روی، مقصود آن است که کلامی بیاورند که در معنی، اسلوب، نظم و ارتباط اجزاء، فصاحت، بلاغت، اخبار به غیب و ... چون قرآن باشد.

۲. «ام يقولون افتراء قل فأتوا بسورة مثله وادعوا من استطعتم من دون الله إن كتم صادقين»  
یونس / ۳۸

در این آیه، تحدی به یک سوره غیرمعین صورت گرفته است. براساس این آیه، اگر کسی به آوردن مانند سوره ناس یا کوثر نیز، موفق شده باشد، پاسخ تحدی را داده است.

نکته دیگر آن که، وجه تحدی شبیه آیه پیشین است، با این تفاوت که با توجه به این که تحدی به یک سوره است، تنها آوردن شبیه یک سوره در نظم، فصاحت و بلاغت و غرض و محتوا مورد نظر است. اما حفظ اتصال سوره‌ها و بافت کلی کلام، مورد درخواست و تحدی نیست.

۳. «ام يقولون افتراء قل فأتوا بعشر سور مثله مفتريات وادعوا من استطعتم من دون الله إن كتم صادقين»  
هود / ۱۳

در این آیه شریفه، تحدی به ده سوره صورت گرفته است، اما سؤال آن است که آیا ده سوره خصوصیتی دارد؟ یا مراد از ده سوره، چند سوره است که یکی از مراتب آن ده است و یادکرد عدد ده، همچون صد و هزار از اعداد کثرت است؟

در پاسخ سؤال اول، نظر علامه طباطبائی را می‌توان پذیرفت که ده از اعداد کثرت است و خصوصیتی ندارد. مشابه درخواست زندگانی هزارسال که حمل بر کشت می‌شود.<sup>۴۴</sup>

سؤال دیگر آن است که چرا تحدی به سوره‌های متعدد صورت گرفته است؟ پاسخ، با استفاده از سخن رشید رضا روشن می‌شود. یکی از ویژگیهای قرآن آن است که یک سخن و داستان را از زوایای گوناگون و با ترکیب‌های بیانی اعجز‌آمیز مختلف، بیان می‌کند. همچنین سبک سوره‌های قرآن یکسان نیست و هر کدام از جهت

فصاحت و بلاغت و فنون ادبی (باصرف نظر از علم معانی و اخبار غیبی) به گونه‌ای است که لزوماً با سوره‌های دیگر برابری ندارد. در این آیات، با توجه به این نکته، چند سوره مشابه قرآن (دراسلوب و نظم و ...) خواسته شده است.

ویژگی این آیه در تعبیر «مفتریات» است که در هیچ یک از آیات دیگر نیست. این نکته نشانگر آن است که مقصود، مفتریات واقعی است، نه ادعایی (آن گونه که معاندان در برابر قرآن ادعا داشتند) پس معنی آیه، چنین است: که اگر می‌گویید این معانی غیبی، افتراه برخداوند است و یا شما برآنها اطلاع ندارید، شما نیز در کلام باطل و دروغ، چنین نظم و اسلوبی را ارائه دهید.

شیخ طوسی، در این باره نوشته است:

«این آیه دلالت دارد که جهت اعجاز قرآن فصاحت در این نظم ویژه است، چرا که

اگر جهت اعجاز غیر از این بود در معارضه به افتراه و دروغ قانع نمی‌شد.»<sup>۲۵</sup>

امین‌الاسلام طبرسی در مجمع‌البيان از شیخ طوسی پیروی می‌کند و بیان مشابهی با بیان فوق دارد.<sup>۲۶</sup>

جرجانی در جزوی مختصر و مفید «الرسالة الشافية فی وجوه اعجاز القرآن» درباره دلالت این آیه بر تحدی به نظم و فصاحت و اسلوب (نه تحدی به معنی) بیانی طولانی و برهانی آورده است که بخشی از آن این گونه است:

«معنی این آیه آن است که «ده سوره‌ای که شما افتراه بسته‌اید بیاورید». حال

باید درنگ کنیم که هنگامی که کلامی به افتراه توصیف می‌شود، افتراه وصف لفظ است یا معنی. دانستیم که افتراه و دروغ بستن تها به معنی بازنمی گردد.

در این هنگام، مراد آیه این گونه می‌شود: اگر شما می‌پندارید که من این الفاظ را ساخته‌ام و به خدا نسبت دروغ داده‌ام، یا از پیش خود آورده‌ام و می‌پندارم از وحی

الهی است، پس شما هم ده سوره به همین گونه بسازید.»

سپس او با ذکر مثال، مطلب خویش را تثییت می‌کند و می‌نویسد:

«مطلوب فوق را، این مثال روشن می‌کند: اگر کسی شعر زیبایی بگوید و در

عبارات و نظم، الفاظ و معانی مطلب را به نهایت رساند و دشمنی داشته باشد که بداند شعر وی از جهت نظم و کلمات خدشه‌ای ندارد و [در مقام طعن] بگوید:

تو معانی شعرت را دزدیده‌ای واژاین و آن گرفته‌ای شاعر در مقام پاسخ می‌گوید:

اگر من محتوای شعر را دزدیده‌ام، تو هم بیا و شعری با محتوای دزدی، ولی با نظم

و اسلوبی چون نظم و اسلوب کلام من بگو[تا معلوم شود که قدرت برآوردن

شعری چون من نداری .]»<sup>۴۷</sup>

برای تأیید مطلب، دیدگاه و استدلال «بقاعی» را نیز می آوریم :

«تفسران در «متحدّی به» آیه اختلاف کرده‌اند ... عده‌ای که از جمله آنها «ابن عطیه»

و «مبرد» است، گفته‌اند مطلوب در تحدّی آن است که شبیه قرآن در حسن نظم و

بیان را بیاورند و تحدّی به اخبار غیبی، حکمتها، احکام، وعد و وعید و مثلها

مطرح نیست، «مفتریات» یعنی شما از آوردن کلام و سوره‌ای چون قرآن، با

ویژگیهای آن مانند بلاغت و خبرهای غیبی و حکمتها و احکام، عاجز هستید، پس

ده سوره که فقط در بلاغت چون قرآن باشد، بدون آن که ملزم به آوردن معانی

ومبانی صحیح باشد، بیاورید. »<sup>۴۸</sup>

در مجموع، از آنچه نقل کردیم شواهد و مؤیدات و استدلالهایی برای نظر برگزیده مشاهده می کنیم، این نکته سبب می شود که جهت تحدّی به این آیه، گرچه از کمیت بیشتری برخوردار است و چند سوره در آن خواسته شده، ولی از جهت معارضه، چون مقید به در برداشتن معانی حق و معارف بلند و ... نیست، آسانتر است.

۴. **أم يقولون تقوله بل لا يؤمنون . فليأتوا بحديث مثله ان كانوا صادقين**

طور / ۳۲-۳۳

این آیه شریفه، تحدّی به حدیثی چون قرآن کرده است. کلمه «حادیث» در اصل و ریشه به معنی جدید است، ولی در عرف و اصطلاح، حدیث به معنی خبر و کلام است. ابن منظور می نویسد:

«الحاديـث: الخبر يأتي على القليل والكثير والجمع: احاديـث. »<sup>۴۹</sup>

آن گونه که گذشت، علامه طباطبائی حدیث را به معنی کلامی دانست که خبر و غرضی مهم و تام دارد. از این روی، تمامی آیات قرآن را مصدق حدیث ندانست. به نظر ما، گرچه مفهوم «حادیث» بریک جمله نیز صادق است و از این روی، به کلمات قصارانمehr نیز حدیث گفته می شود، اما تعبیر «حادیث مثله» شامل مقدار معتبرابه از آیات است که آورنده آن بتواند ادعا کند مثل قرآن را آورده‌ام، ولی کمتر از آن به نظر بعید است. از این روی مصاديق «حادیث» در این آیه می تواند همه قرآن، چند سوره، یک سوره و یا مقداری از یک سوره طولانی، مثلًا یک حزب از قرآن و ... باشد. ولی در برگیری کمتر از یک سوره را بعید می نماید. جهت تحدّی در این آیه نیز، با آیه سوره یونس یکسان

است.

۵. «وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رِيبٍ مَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأُنْتُمْ بِسُورَةٍ مِّنْ مُّثُلِهِ وَادْعُوا شَهِادَتَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ»<sup>۲۳</sup>

تفاوت این آیه شریفه با آیات دیگر، آن است که میان دو کلمه «بسوره» و «مثله»، «من» قرار گرفته است.

بیشتر مفسران «من» را زائد گرفته اند و مفهوم آیه را با آیه سوره یونس، یکسان دانسته اند، بعضی نیز «من» را ابدائیه گرفته و ضمیر هاء در «مثله» را به جای ارجاع به «مانزلنا» به «عبدنا» بازگشت داده اند و گفته اند:

«آیه به آورنده قرآن تحدی کرده است.»

به گفته علامه طباطبائی، برای هر دو تقدیر (رجوع ضمیر به قرآن و پیامبر) روایاتی وجود دارد.<sup>۵۰</sup>

به نظر می‌رسد ظاهر آیه شریفه با ارجاع ضمیر به قرآن مناسب بیشتری دارد، چرا که شک کفار در قرآن ذکر شده، نه در پیامبر(ص). و مناسب با این که آنان در قرآن نازل شده بر پیامبر شک کرده اند آن است که تحدی به «مانزل» بشود، نه تحدی به حضرت پیامبر(ص).

در هر صورت می‌توان احتمال داد که «من» در این آیه شریفه، زائد نباشد (براساس معنی تحدی به قرآن نه به آورنده آن)، بلکه تبعیضیه باشد و مقصود آیه شریفه این باشد که: اگر در آنچه بر بنده مان فروفرستادیم شک دارید، پس سوره‌ای که از جهتی شامل قرآن باشد [از جهتی از جهات ممیزه قرآن، مثل بلاغت، اسلوب و نظم، معنی، اخبار به غیب و ...] بیاورید.

در حقیقت، این آیه شریفه تحدی به «مماثل» نکرده، بلکه تحدی به «مما می‌مال» کرده است. به گونه‌ای که جنس مماثلت در کلام آنان باشد نه این که از همه جهات مشابه قرآن باشد. البته روشن است که تنها ارائه کلمات و یا ارائه بعضی از معانی در این آیه اراده نشده است، بلکه قرآن کریم، جهاتی از اعجاز و امتیاز را دارد. اگر آنان کلامی بیاورند که از این جهات گوناگون اعجاز (که بعضی آن را ۳۳ جهت شمرده اند<sup>۵۱</sup>) تنها یک جهت را دارا باشد در پاسخ گویی به تحدی کافی است.<sup>۵۲</sup>

البته در این آیه، خصوصاً به ضمیمه روایات احتمال آن که مقصود، تحدی به آورنده قرآن باشد منتفی نیست.

## بیان نهایی دیدگاه

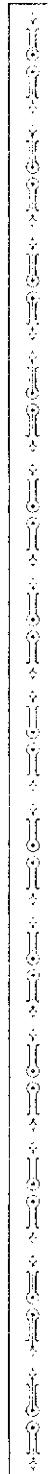
با توجه به آنچه در مفهوم آیات پنج گانه ذکر کردیم، مراحل تحدی را به ترتیب می‌آوریم:

۱. سوره اسراء: تحدی به مجموع قرآن، از جهت معانی، فصاحت و بлагعت و نظم، اخبار به غیب و ... .
۲. سوره یونس: تحدی به یک سوره نامشخص، از جهت معانی، فصاحت، بлагعت، نظم، اخبار به غیب و ... .
۳. سوره هود: تحدی به چند سوره، از جهت معانی، فصاحت، نظم و اسلوب.
۴. سوره طور: تحدی به یک گفتار، از جهت معانی، فصاحت، بлагعت، نظم، اخبار به غیب و ... .
۵. سوره بقره: تحدی به یک سوره نامشخص، از جهت یکی از وجوده اعجاز، مانند فصاحت، بлагعت، اسلوب، معانی و اخبار به غیب.

اندک توجهی به فهرست بالا، مراتب تحدی را به خوبی می‌نماید: تنزل در مرحله دوم به آن است که از همه قرآن به یک سوره تنزل شده و آوردن یک سوره کافی در تحدی دانسته شده است.

تنزل بین مرحله دوم و سوم آن است که در مرحله سوم، تنها به آوردن اسلوبهای کلامی مشابه قرآن و نظم و فصاحت تحدی شده و معنی در نظر گرفته نشده است. در مرحله چهارم، با توجه به اینکه «حدیث» شامل سوره، قسمتی از سوره‌های بزرگ [و در دیدگاه علامه طباطبائی شامل کمتر از سوره]، چند سوره و کل قرآن می‌شود. نسبت به تحدیات سه گانه قبلی توسعه داده شده است و فرد معارض را در وسعت انتخاب قرار داده است. در مرحله اخیر نیز، گرچه با مرحله دوم یکسان و هر دو تحدی به یک سوره است، اما در این مرحله جهت اعجاز و تحدی، آوردن چیزی دانسته شده که از همانندی با قرآن بهره‌ای دارد و دست کم یکی از وجوده ویژه و امتیازات قرآن مانند نظم، فصاحت، معنی و ... را دارا باشد.<sup>۵۳</sup>

۱. در باره چگونگی فرودامدن یکباره‌ای قرآن، دیدگاه‌های گوناگونی مطرح است: طبرسی به دو نظریه، سیوطی به سه نظریه و بعضی از معاصران به چهار نظریه در این باره اشاره کرده‌اند. دو



- نظریه مشهور و قابل قبول تر آن است که: اول قرآن در شب قدر از لوح محفوظ به آسمان دنیا نازل شده و در مدت بیست و سه سال بر پیامبر به تدریج نازل گردیده است.
- دوم: قرآن کریم هر سال به مقداری که در آن سال، تدریجی نازل می‌شد، در شب قدر بر قلب پیامبر نازل می‌شد. سپس در هر سال به گونه‌ای تدریجی همان آیات دو باره بر پیامبر نازل می‌گردید. رک: سیوطی، عبدالرحمن، الاتقان فی علوم القرآن، (بیروت، دار ابن کثیر)، ۱۲۹/۱، ۱۳۱-۱۲۹/۱ طبرسی، فضل بن الحسن، مجتمع البیان فی تفسیر القرآن، (بیروت، دار احیاء التراث العربي)، ۵۱۸/۱.
۲. از موارد مشهور در تحریم تدریجی، حکم خمر و حرمت نوشیدن آن است. البته بعضی از مفسران در این باره نظر دیگری دارند (مانند علامه طباطبائی) اما بیشتر آیات چهارگانه ای را در مراحل تحریم خمر ذکر می‌کنند که هر یک از معنی خاص خود بر خوردار است و کم کم مسأله تحریم قطعی و شدید آن را می‌رساند. سیوطی از این عمر گونه نقل کرده است:
- «در باره شراب سه آیه نازل شده است: اول آیه شریفه ﴿يَسْتَلُوكَ عَنِ الْخَمْرِ وَ الْمَيْسِرِ قَلْ فِيهَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَ مَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَ إِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا﴾ (بقره/۲۱۹) پس گفته شد خمر حرام گردید، آن گاه مردم به پیامبر (ص) گفتند مارا و اگذار که از آن بهره گیریم آن گونه که خداوند گفته است، پیامبر ساكت شد تا آیه دوم نازل شد: «لَا تَرْبِوَا الصَّلَاةَ وَ أَتُمْ سَكَارِي» (نساء/۴۲) باز گفتند شراب حرام گردید پس گفتند یا رسول الله [همان گونه که آیه فرموده است] مازدیک نماز نمی‌نوشیم [که در نماز مست نباشیم] پیامبر ساكت شد تا آیه سوم نازل شد: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَ الْمَيْسِرَ...» (مائده/۹) پس پیامبر فرمود که شراب حرام شد. رک: سیوطی، عبدالرحمن، الاتقان، ۸۴/۱.
- بعضی بر این مراحل آیه دیگری را که در مرحله اول قرار می‌گیرد، افزوده‌اند و آن این آیه است: «وَمِن ثِرَاتِ النَّخْلِ وَالْأَعْنَابِ تَخْلُذُونَ مِنْهُ سَكْرًا وَرَزْقًا حَسَنًا».
۳. حجتی، سید محمد باقر، تاریخ قرآن کریم، (تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی)/۴۶-۵۲.
۴. مانند آیه وجوب زکات «خذ من أموالهم صدقة...» که در سوره توبه و در اوآخر دوران هجرت نازل گردیده است.
۵. طربی، فخر الدین، مجتمع البحرين، (تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی)، ۲/۴۷۶.
۶. بیهقی، تاج المصادر.
۷. ابن عطیه (محتمل)، مقدماتان فی علوم القرآن، (مصر، مکتبه الخانجي)/۱۰.
۸. طبرسی، فضل بن الحسن، مجتمع البیان، (تهران)، ۱۰/۴۰۴-۴۰۵.
۹. سیوطی، عبدالرحمن، الاتقان، ۱/۸۰-۸۳.
۱۰. ابن نديم، الفهرست، (بیروت، دار المعرفة)/۴۵.
۱۱. طباطبائی، سید محمد حسین، قرآن در اسلام، (تهران، دارالکتب الاسلامیه)، ۱۳۵۳/۱۸۶.

۱۲. طباطبائی، سید محمد حسین، المیزان فی تفسیر القرآن، (قم، اسماعیلیان)، ۱۶۲/۱۰ به بعد.
۱۳. جصاص، احمد بن علی، احکام القرآن، (بیروت، دارالاحیاء التراث العربی)، ۱/۳۴.
۱۴. زرکشی، محمد بن عبدالله، البرهان فی علوم القرآن، (بیروت، دارالمعرفة)، ۲/۱۱۰.
۱۵. زمخشی، محمود بن عمر، الكشاف عن حقایق غوامض التنزیل، (قم، نشر ادب الحوزه)، ۲/۳۴۷.
۱۶. رافعی، مصطفی صادق، اعجاز القرآن و البلاغة النبوية، (دار الكتب العربي) / ۱۹۶.
۱۷. قرطباً انصاری، محمدبن احمد، الجامع لاحکام القرآن، (بیروت، دارالاحیاء التراث العربی)، ۱/۷۷.
۱۸. خمینی، سید مصطفی، تفسیر القرآن العظیم، (تهران، وزارت ارشاد اسلامی)، ذیل آیه ۲۳ سوره بقره.
۱۹. فخر رازی، محمد بن عمر، التفسیر الكبير، (بیروت، دارالکتب العلمیه)، ۱۵۴/۱۷.
۲۰. صدرالدینی، علیرضا، نقدی و درآمدی بر «سیر تحول قرآن» و «پیامبری و انقلاب»، (تهران، ماجد) / ۱۳۸.
۲۱. مکارم شیرازی، ناصر، (با همکاری جمعی از نویسندها)، تفسیر نمونه، (تهران، دارالکتب الاسلامیه)، ۹/۴۳؛ طباطبائی، سید محمد حسین، المیزان، ۱۶۴/۱۰.
۲۲. طبرسی، فضل بن الحسن، مجمع البیان، ۶/۱۴۷.
۲۳. طباطبائی، سید محمد حسین، المیزان، ۱۱/۱۶۴.
۲۴. سید قطب، فی ظلال القرآن، (بیروت، دارالشروع)، ۴/۱۸۶۱-۱۸۶۲.
۲۵. طباطبائی، سید محمد حسین، المیزان، ۱۰/۱۶۶-۱۶۷.
۲۶. مکارم شیرازی، ناصر، تفسیر نمونه، ۱۲/۴۳-۴۵.
۲۷. فخر رازی، محمد بن عمر، التفسیر الكبير، ۱۷/۱۵۶.
۲۸. رشید رضا، محمد، تفسیر القرآن الحکیم (تفسیر المنار)، (بیروت، دارالمعرفة)، ۱/۱۹۲ - ۱۹۴، و ۱/۳۶۹-۳۷۱ و ۱/۳۱-۴۵.
۲۹. همان، ۱۲/۴۴-۴۵.
۳۰. همان، ۱۲/۴۴-۴۵.
۳۱. بغوي شافعی، حسين بن مسعود (م: ۵۱۶ھ)، تفسیر البغوي المسمى معالم التنزيل، (بیروت، دارالمعرفة)، ۳/۱۱۲.
۳۲. ابن عطیه اندلسی، قاضی ابو محمد، (م: ۵۴۶ھ)، المحرر الوجیز فی تفسیر الكتاب العزیز، (بیروت، دارالکتب العلمیه)، ۳/۴۸۳.
۳۳. موارد استعمال کلمه «قل» در قرآن کریم از سیصد مورد نیز تجاوز می کند، ولی با نگاه اجمالی به آنها می توان نکته مذکور در متن را به دست آورد. به مواردی از استعمال آن اشاره می شود:

پژوهش‌های قرآنی

- «یستلونک عن الأهلة قل هى موافقة للناس و الحج» (بقره / ۱۸۹)، «فإن حاجتك فقل أسللت وجهي لله» (آل عمران / ۲۰۱)، «یستقتونك قل الله يفتיקم في الكلالة ...» (نساء / ۱۷۶)، «فإن حاجتك فقل ربكم ذو رحمة واسعة» (انعام / ۱۶۷)، «فسيقولون من يعيدهنا قل الذي فطركم أول مرة» (اسراء / ۵۱). در همه این موارد، مسیو بودن کلمه «قل» به یک سؤال، موضع گیری و کلام مورد نظر است و آیه شریفه مورد بحث نیز این گونه است.
۳۴. طباطبائی، سید محمد حسین، المیزان، ۱۶۷ / ۱ - ۱۶۹.
  ۳۵. جواب دوم و سوم با الهام از کلام علامه طباطبائی است. رک: المیزان، ۱۶۵ / ۱۰ - ۱۶۶.
  ۳۶. همان، ۱۶۳ / ۱۰.
  ۳۷. همان، ۱۶۶ / ۱۰.
  ۳۸. همان، ۱۶۶ / ۱۰ - ۱۶۷.
  ۳۹. همان، ۱۶۳ / ۱۰.
  ۴۰. همان، ۱۶۲ / ۱۰.
  ۴۱. همان، ۱۷۲ / ۱۰.
  ۴۲. فاضل لنکرانی، محمد، مدخل التفسیر، (قم، دفتر تبلیغات اسلامی) / ۳۸ - ۳۹.
  ۴۳. رک: همین مقاله.
  ۴۴. طباطبائی، سید محمد حسین، المیزان، ۱۶۶ / ۱۰.
  ۴۵. طوسی، محمدين الحسن، التبيان في تفسير القرآن، (بیروت، دار احیاء التراث العربي)، ۴۵۷ / ۵.
  ۴۶. طبرسی، فضل بن الحسن، مجمع البيان، ۱۴۷ / ۶.
  ۴۷. جرجانی، عبدالقاهر، الرسالة الشافية في اعجاز القرآن، طبع ضمن ثلاث رسائل في اعجاز القرآن، (مصر، دار المعارف) / ۱۵۰ - ۱۵۱.
  ۴۸. همان.
  ۴۹. بقاعی، ابراهیم بن عمر، نظم الدرر في تناسب الآيات والسور، (بیروت، دار الكتب العلمية)، ۵۱۰ / ۳.
  ۵۰. ابن منظور، لسان العرب، (بیروت، دار احیاء التراث العربي)، ۷۶ / ۳.
  ۵۱. طباطبائی، سید محمد حسین، المیزان، ۱ / ۵۸.
  ۵۲. سیوطی، جلال الدین، معتبر الاقران في اعجاز القرآن، (بیروت، دار الكتب العلمية)، ۱ / ۱۲ - ۳۸۷.
  ۵۳. برداشت فوق را از کتاب آقای دکتر عبدالعزیز عبدالمعطی عرفه: قضیة الاعجاز القرآني و اثرها في تدوین البلاغة العربية، (بیروت، عالم الكتاب، ص ۶۱) الهام گرفته ایم.  
با تشکر از کتابخانه مرکز فرهنگ و معارف قرآن کریم که امکان استفاده از آن مجموعه غنی کتابهای علوم قرآنی را فراهم آورده است.